

# 香港童軍總會 九龍地域



雙月刊 第19卷 第5期 2009年9月30日



## 香港童軍總會九龍地域 會務委員會第34屆就職典禮



2009至2010年度會務委員會委員大合照

## 九龍地域會務委員會第34屆就職典禮

文：劉斯琪

九龍地域會務委員會第34屆就職典禮已於9月4日假尖沙咀香港洲際酒店順利舉行，大會邀得商務及經濟發展局副局長蘇錦樑先生 JP 為我們作主禮嘉賓。

典禮於晚上開始，由風笛手帶領各嘉賓及會務委員列隊進場。地域會長鄧錦雄先生先致歡迎辭，及後由主禮嘉賓致辭，並頒發委任証予2009至2010年度委員會各委員。而香港總監陳傑柱先生 PMSM 亦分別頒發長期服務二星獎章獎予地域薦任委員邱家兆先生及優異服務獎章獎予地域名譽會長李文俊太平紳士，以表揚他們多年來對童軍運動作出的貢獻。最後，由地域主席陳耀宗先生致謝辭後，進行大合照，就職典禮完滿結束，晚會亦隨即開始。

表演節目之前，李德仁總監與多個應邀出席的內地單位交換紀念品。當晚邀請到人氣歌手范萱蔚小姐和狄易達先生為我們演唱，更有深水埗西區副主席林清權先生為我們助慶！晚會隨著樂隊的音樂伴奏下結束，各人都盡慶而歸。



(左起) 地域總監李德仁先生、地域會長鄧錦雄先生、香港總監陳傑柱先生 PMSM、地域主席陳耀宗先生、名譽會長劉桂棠先生



祝酒儀式



主禮嘉賓與幼童軍合照



大抽獎一刻



特別嘉賓深水埗西區副主席林清權先生獻唱助慶



歡迎主禮嘉賓商務及經濟發展局副局長蘇錦樑先生 JP



表演嘉賓范萱蔚及狄易達



地域總監李德仁與綿陽市青年聯合會代表交換紀念品



主禮嘉賓蘇錦樑先生簽名

珍惜每一DAY 禁毒你有SAY

禁毒分享講座

青年美好明天·社區服務月  
2009年8月22日



青年美好明天，社區服務月啟動儀式由吳守基太平紳士主持

## 青年美好明天，社區服務月 分享講座



過來人作  
經驗分享



各嘉賓合照



香港童軍總會公共關係委員會主席王津太平紳士及童軍領袖訓練學院文家安先生講解如何遠離毒品的禍害

# 《珍惜每一Day 禁毒你有Say》

## 青年美好明天，社區服務月

主禮嘉賓香港警務處助理警務處長鄧厚江先生頒發攤位比賽獎項

歌手蘇永康先生  
分享及演唱



文：勒能

九龍地域聯同旺角街坊會、香港警務處西九龍總區、西九龍護青委員會於8月至9月舉辦「青年美好明天，社區服務月」禁毒活動，先於8月22日假旺角街坊會陳慶社會服務中心舉行禁毒分享講座。由警方代表、仁濟醫院醫生及學者以不同角度講解毒品的禍害，並邀曾濫藥之青少年以過來人身份分享經歷，讓參與的青少年明白毒害之切身影響。

嘉年華會亦已於9月5日在旺角麥花臣球場順利舉行。當日除有禁毒訊息展覽介紹毒品禍害，更有眾多攤位遊戲及表演，讓大眾能認識到毒品禍害。攤位遊戲由童軍成員製作，讓公眾人士藉參與遊戲深化對毒品禍害的認識。當日更邀得歌手蘇永康先生到來演唱，他更分享個人經驗，呼籲青少年對毒品的態度應是「不可一不可再」。



醒獅助慶

## 青年美好明天，社區服務月 嘉年華



各嘉賓為攤位遊戲  
進行評分



警犬表演





## 九龍地域《We Love Scout》唱片預告會

文：劉斯琪



香港童軍總會一直致力成為香港最優秀的志願團體，透過富挑戰性和有進度性的訓練和活動，促進青少年德、智、體、群、美五育的發展，造福社會。

香港童軍總會九龍地域為了宣揚童軍精神，正積極籌備推出一張名為《We Love Scout》之唱片。這張非牟利唱片的製作非常認真，特別收錄多首為童軍而創作的歌曲，並由人氣歌手周柏豪、馮曦妤、方珈悠、周子揚及張智成演繹，亦將現有之童軍歌曲重新混音及錄製，務求令大家有耳目一新的感覺。

為了隆重其事，九龍地域於2009年9月4日假香港洲際酒店舉行了《We Love Scout》唱片預告會，並邀請到各參與錄音之歌手到場宣傳。司儀衛志豪首先介紹唱片的製作目的及其意義，宣佈《We Love Scout》將於10月正式面世，並於香港童軍總會各地域免費派發！大會更特別鳴謝項目贊助人香港童軍總會九龍地域副會長黎桂華先生的支持。

各參與錄音的歌手們在台上暢談錄製歌曲時的心情及拍攝MV時的樂事，他們表示十分榮幸可以參與是次活動，認為透過歌曲來宣揚童軍精神乃一嶄新突破。亦表示透過參與唱片製作加深了對香港童軍運動的認識，承諾今後會更積極參與社區活動，為社會出一分力。在各嘉賓的見證下，由九龍地域總監李德仁先生即場為各歌手進行宣誓，正式委任他們為童軍大使。



九龍地域總監李德仁先生為各歌手即場進行宣誓，及委任為童軍大使

歌手們在台上暢談錄製歌曲時的心情及拍攝MV時的樂事



# 新一屆產業委員會營地考察

文：助理地域總監 (產業) 甯樹開

為加深新任主席、副主席及委員對部門之工作和管理範疇的認知，藉著今屆委員會內有多位是建築界專業人士，再加上對部門管轄之營地甚感興趣，有見及此產業部特安排於8月9日(星期日)飛鵝山基維爾營地實地視察。當日早上10時正，主席、副主席及委員一行6人，在悶熱的天氣下到達營地辦事處，先由譚國權總監介紹營地範圍之分佈和設施，繼後由營務幹事引領各委員巡視和講解各營區的特色和環境、營地保養和維修等各項工作。除此，譚總監亦道出營地現時面對的問題。因近年天氣反常，豪雨連連，導致個別營區出現下陷，並且日趨嚴重，這令營區可使用之面積縮少。此問題已上書總會待批核維修，各委員認為問題嚴重和構成潛在危險，故建議盡快處理並提供寶貴專業意見。是次實地視察安排使各委員對產業部同工的努力和責任加以認同，能夠獲得各委員給予支持和參與，實在給予本部門莫大鼓勵。同工們努力！



新一屆產業委員會部份委員



營務幹事引領各委員巡視營地環境及設施



委員們視察營區地陷情況



譚國權總監簡介營地

## 香港童軍總會九龍地域產業委員會 2009/2010年委員名單

|       |   |
|-------|---|
| 主席：   | 徐美端小姐   |
| 副主席：  | 何偉權先生<br>劉志宏博士<br>馬餘雄先生<br>瞿國聲先生<br>朱啟文先生<br>莫肇基先生<br>陳穎琳小姐   |
| 當然委員： | 地域主席 陳耀宗先生<br>地域總監 李德仁先生<br>副地域總監(青少年活動與訓練) 譚國權先生<br>助理地域總監(產業) 甯樹開先生<br>地域總部總監(產業管理) 李嘉輝先生<br>地域總部總監(營地) 羅更強先生<br>地域總部總監(訓練支援) 蘇家樂先生<br>助理地域執行幹事 甘文瀚先生 |
| 薦任委員： | 鄒杞芬先生<br>吳煥平先生<br>麥錫康先生<br>陳柏泉先生<br>陳狄安先生<br>訓練部代表 江建忠先生<br>常務部代表 黃文輝先生<br>公關與行政部代表 蘇淑芳小姐   |
| 會議秘書： | 營務幹事 楊澄峰先生  |

## 活動及訓練資訊

| 2009年/月份    | 舉行日期                  | 訓練班 / 活動名稱                    | 截止報名日期          |
|-------------|-----------------------|-------------------------------|-----------------|
| 10月份        | 2009年10月11日           | 2009年傑出旅團暨傑出旅團領袖頒獎典禮          |                 |
|             | 2009年10月23日           | 「香港青年獎勵計劃」迎新講座 (KT/60/09)     | 2009年10月9日      |
| 11月份        | 2009年11月7日            | 第46屆營藝訓練班 (KT/58/09)          | 2009年10月6日      |
|             | 2009年11月14至15日        |                               |                 |
|             | 2009年11月18日           |                               |                 |
|             | 2009年11月21至22日        | 38屆小童軍基本原則訓練班 (KT/62/09)      | 2009年10月9日      |
|             | 2009年11月11日           |                               |                 |
|             | 2009年11月21至22日        | 第46屆遊戲訓練班(領袖技能訓練班) (KT/65/09) | 2009年10月14日     |
|             | 2009年11月15日           |                               |                 |
|             | 2009年11月22日           | 第1037屆領袖初級訓練班 (KT/61/09)      | 2009年10月21日     |
|             | 2009年11月22日           |                               |                 |
|             | 12月份                  | 2009年11月28日                   | Gilwell 7 聯合英語營 |
| 2009年11月29日 |                       |                               |                 |
| 2009年11月28日 |                       | 樂行童軍啟導班 (KT/67/09)            | 2009年10月27日     |
| 2009年11月29日 |                       |                               |                 |
| 2009年11月28日 |                       | 第18屆深資童軍基本原則訓練班 (KT/64/09)    | 2009年10月27日     |
| 2009年11月28日 |                       |                               |                 |
| 2009年12月份   | 2009年12月5至6日          | 小童軍昂坪360大澳探索遊 (KT/66/09)      | 2009年11月6日      |
|             | 2009年12月6日            |                               |                 |
|             | 2009年12月4日            | 第68屆幼童軍基本原則訓練班 (KT/63/09)     | 2009年11月3日      |
|             | 2009年12月12至13日        |                               |                 |
| 2010年1月份    | 2009年12月31日至2010年1月3日 | 九龍地域「邁進金禧大露營」(JAM03/09)       | 2009年10月15日     |
|             | 2010年1月2日             |                               |                 |

由九龍地域主辦之「共融童心綠野行」已於8月30日順利舉行。是次活動有300多名參加者，共分為6組，分別由童軍、深資童軍、樂行童軍及特能童軍組合而成。希望透過合作及共同體驗活動，讓傷健童軍彼此認識和溝通，從而發揮潛能及自信。

當天各童軍在童軍中心集合後，便浩浩蕩蕩往目的地綠田園有機農場出發。當日天氣跟參加者的心情一樣，熾熱無比。參加者到達農場後分別由多位導師帶領下參觀農莊，了解有機耕種和天然防蟲法，還可以親嘗有機農耕，耕種過程由傷健童軍一起翻土、施肥、下種及澆水；經過一連串工作後大家已汗流浹背，小息片刻眾人便上車離開，向大埔滘互動中心之小白鷺餐廳進發，在午膳期間組員繼續互相分享農耕的體驗，餐後各人稍作休息便開始分站活動，包括參觀人類民俗館、羅馬炮架製作、神仙魚製作。分站活動約4時許結束，大家帶著愉快的心情踏上歸途。在整個活動中傷健童軍都能發揮互助精神，無分彼此，互相合作與關懷，達成傷健共融，這就已達到今次活動的目的。



▲ 其中一項分站活動製作小手工

# 共融童心綠野行

記者：張秀英

分別由童軍、深資童軍、樂行童軍及特能童軍組合而成。希望透過合作及共同體驗活動，讓傷健童軍彼此認識和溝通



讓「協力同心」的精神，  
不斷延續下去



分站項目槍操



分站項目救火雄心  
(水戰活動)

## 童心、民心、少年心 協力同心 2009

文：九龍城區 助理區總監（童軍）曾港生

在一個炎熱的星期六（8月22日）早上，九龍城區童軍參與了「協力同心2009」團隊交流營。本區樂行童軍、深資童軍及童軍連同少年領袖團及民眾安全服務隊少年團合共超過150名青少年參加了兩日一夜的宿營交流活動。

本區負責營期中的三個活動項目，包括營火晚會及分站活動中的旗號和原野烹飪。其他兩個團隊亦安排了不同之分站項目，包括步操、搶軍旗、槍操、救火雄心（水戰活動）、越野定向等。

第二天下午全體營友都要參加越野高牆活動，每一位隊員在隊友協助下必須徒手攀越四米高的木牆，難度之高可以想像，充分體現了大會「協力同心」的主題。最後，交流營在各制服團隊的長官一起出席的簡短而隆重的結業頒獎禮中結束。

參與這次活動的區幹部和旅團領袖有20多人，透過辛勤的工作，培養了團隊合作精神，亦加強了在幹部對推行事工的經驗及對其他團隊訓練特點的認識，有助改進自身的弱點，可謂獲益良多。而大會的口號「童心、民心、少年心，延續每顆青年心」，亦正好體現各團隊之精神。我們去年試辦了「TEAM-UP 2008」，今年慶幸得以成功續辦。希望這項有意義的活動能繼續發展，邀請其他制服團隊一起參加，讓童軍成員與本港青少年制服團隊隊員有一個固定的交流平台，讓「協力同心」的精神，不斷延續下去。

全體營友都要參加  
越野高牆活動



各獲獎人士與大會主持合照。



李德仁總監的  
精要講話，令人再  
三回味。

紅磡區副區總監（訓練）陳啟銘先生，頒發木章予九龍第29旅童軍團長馬域祺先生。



## 紅磡區第33屆 區務委員會週年大會

文：紅磡區助理區總監（深資童軍）陳錦壽 相：紅磡區助理區總監（童軍）黃偉光

本年度的紅磡區第33屆區務委員會週年大會，已於2009年7月10日（星期五）晚上假金陶軒，由區總監劉富成博士帶領下順利舉行。承蒙九龍地域總監李德仁先生光臨指導，本區上下全人欣喜黃豪會長及伍綺文主席繼續留任，領導本區各項童軍事工，邁向紅磡區光輝40週年。

會後，由李德仁總監頒發優良服務獎章予紅磡區副會長吳兆新博士、核數師吳秀華女士、委員梁少霞校長及區領袖潘淑嫻小姐。而副區總監（訓練）陳啟銘先生，則頒發童軍領袖木章予九龍第29旅童軍團長馬域祺先生。大合照後，賓主共歡，聚餐樂也。



賓主大合照也。

# 九龍地域第52屆先鋒工程訓練班點滴

文：第52屆先鋒工程訓練班物資管理員 陳錦壽

上述訓練班，在班領導人助理領袖訓練主任黃騰達總監的帶領下，順利完成7天的訓練課程。14位學員，付出不少汗水，上山下海，把學到的知識及技能，帶入旅團，融入童軍運動。20位訓練班職員，透過互動、示範、實習、與學員分享先鋒工程的經驗，學與教相長，皆有所裨益。班職員間的經驗交流、偷師，又間接提昇九龍地域訓練團隊新舊成員的了解、合作及團隊精神。

為配合香港童軍總會童軍技能評審計劃第一級先鋒工程的範疇，學員進行了多項先鋒工程習作。當中，他們玩得最投入，算是浮筏製作。開開心心把浮筏放入海裡，在三圈人造浪沖擊下，安安全全開心歸來。訓練班當中的一段小插曲，亦可反映到訓練班職員的應變能力。原先最後兩日一夜在基維爾營地進行的課節，因當日一號風球高掛，臨時更改於九龍塘區會及洞梓童軍中心，很順利地繼續進行有關的訓練課程。



小隊在導師指導下完成製作。



浮筏出發前一刻，擺個靚Pose先。



成功攀上三腳瞭望台。



可增進學習效益的先鋒工程模型。



玩玩起重機，或許真要減肥了！

## 九龍城區童軍深資及樂行童軍足球聯誼日

文：九龍第53旅深資童軍 曾俊傑



最緊張的時刻

本年度九龍城區的「童軍深資及樂行童軍足球聯誼日2009」已於8月1日順利舉行，今屆賽事共有五隊參加，分別是九龍第17旅、九龍第50旅、九龍第53旅、九龍第140旅和九龍第161旅，最終九龍第53旅再次奪得冠軍。

第一場比賽由九龍第53旅對陣九龍第140旅，爭奪四強最後一個席位。雙方比賽期間互有攻守，唯都不能攻破對方大門，全場賽和0:0。賽事不設加時，直接進入互射九碼球階段。最後，九龍第53旅九碼球以3:1擊敗九龍第140旅進身四強。

四強對手是九龍第17旅，雙方在互有攻守的上半場賽和0:0。下半場初段，九龍第17旅憑一次角球機會領先。落後的九龍第53旅空羣而出，九龍第17旅只好全隊退守。結果，在24分鐘九龍第53旅追和。得勢不饒人的九龍第53旅在末段再攻入兩球，反先3:1。最終亦維持這戰果完場，進入決賽。

決賽由九龍第53旅與九龍第161旅對陣。甫開賽九龍第161旅便在中場施射，可惜偏離目標。接著九龍第53旅便發動多次攻勢，全都被對方守將一一瓦解。直至上半場末段，九龍第53旅憑一個界外球搏得對方手球輸掉九碼球，射入領先1:0進入下半場。下半場九龍第161旅全力反搏，可惜這令後防更空虛，被九龍第53旅再攻入兩球。全場淨勝3:0。



開球禮



決賽開球禮



決賽由九龍第53旅與九龍第161旅對陣

**九龍地域邁進金禧大露營**

營友以部族形式進行極富挑戰性和合作性的「求生者Survivor」

參加與營友將以4人為一隊，由童軍成員及領袖組成。部份隊伍將加入內地或海外童軍參加者。

日期：2009年12月31日(星期四)至2010年1月3日(星期日)(4日3夜)

地點：民安邨訓練總營

對象：本地童軍、深資童軍、樂行童軍成員及各級童軍領袖

詳情請參閱九龍地域大露營通告

查詢電話：2957 6488 電郵：jamboree@krscout.hk

「九龍地域邁進金禧大露營」已經被撥入為「教育局『制服團體／香港青年獎勵計劃清貧學生隊員資助計劃(第5期)』」營費資助項目

屬「童軍及深資童軍」之營友可申請上述資助申請資格及手續詳情請參閱

2009年4月15日總會行政署特別通告第07/2009號

## 童軍禮貌運動 2009 - 書籤設計

### 「正確意識書中尋，齊建童軍美好形象」



主題：「童軍 + 禮貌 + 正確人生」

參加資格：本地域轄下各支部童軍成員

- 作品形式：
- 1) 彩色手繪或電腦繪圖
  - 2) 以附圖為藍本  
(可加入文字、圖畫、背景等)
  - 3) 圖文意識健康且配合主題

比賽之優異作品將有機會製作成書籤，作往後推廣童軍運動之用。

截止日期：2009年12月31日

詳情參閱九龍地域公共關係通告第03/09號



## 徵稿

本刊物公開歡迎各級童軍成員提供圖文佳作。投稿者請附真實姓名、單位、職銜、地址及聯絡電話。來稿請以400字為限，並附上最少3張相片。每期之截稿日期為雙數月之月底。本刊保留刪改權，如有異議，請先聲明。

## 香港童軍總會九龍地域

會長：鄧錦雄 主席：陳耀宗 總監：李德仁

### 公共關係委員會主席

周建榮

### 贊助人

鄧錦雄 陳耀宗

### 雙月刊編輯組

監督：黃基安

總編輯：蘇淑芳

副總編輯：劉斯琪

助理編輯：楊偉國 莫至剛 李倩儀

### 編採組

張秀英 張肖鳳 王家浩

李 建 陳錦壽 何寶欣

唐燕明 江潤發 左嘉茵

出版：香港童軍總會九龍地域公共關係部  
廣告熱線或投稿查詢電話：2957 6482 (李家敏小姐)

投稿電郵：off@krscout.hk

地域總部地址：九龍柯士甸道童軍徑香港童軍中心9樓926室

地域電話：2957 6488

地域電郵：enquiry@krscout.hk

地域網址：www.krscout.hk

**CITIZEN.**

Light keeps it moving

BU0011-63Z BU0011-55A BU0003-02P

**Calendrier**

- Eco-Drive, never change a battery
- Calendar
- Moon Phase
- Water Resistant to 10 bar
- 3-Year Limited Warranty for Hong Kong & Macau only

Enquiry Hotline: 2722 6868 www.citizen.com.hk

光動能 is a trademark of Citizen Holdings Co., Ltd. Japan.  
Citizen and Eco Drive are registered trademarks of Citizen Holdings Co., Ltd. Japan.

**Eco-Drive.**